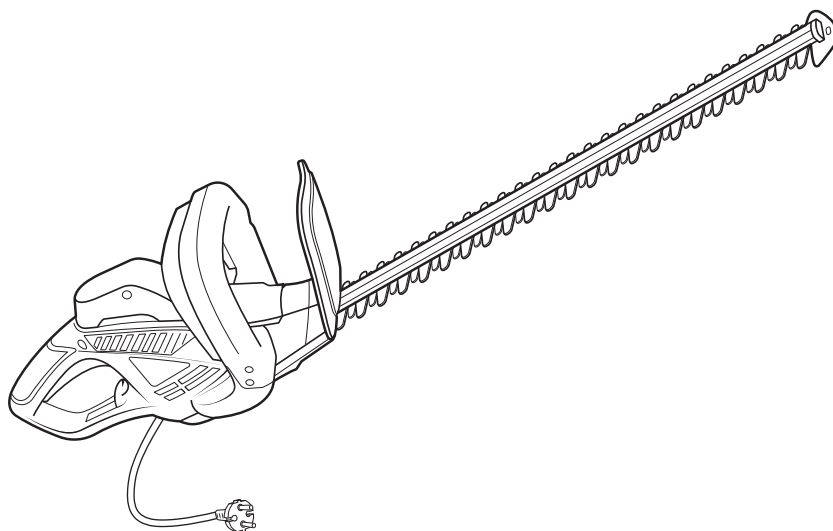

Bedienungsanleitung **ELEKTRO-HECKEN- SCHERE 550 Watt**



**Dieses Produkt ist
eine gute Wahl. Viel
Freude damit!**

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	3
Restrisiken	4
Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge	4
Sicherheitshinweise für Heckenscheren.....	7
Zeichenerklärung.....	8
Lieferumfang	10
Erstinbetriebnahme	11
Produkt und Lieferumfang prüfen	11
Verlängerungskabel vorbereiten.....	11
Bedienung	12
Hecken schneiden	12
Fehlersuchtafel	15
Reinigung und Wartung	15
Reinigung.....	16
Wartung	16
Produkt prüfen.....	17
Lagerung und Transport	17
Lagerung.....	17
Transport	17
Technische Daten.....	18
Geräusch-/Vibrationsinformation	18
Entsorgung.....	20
Konformitätserklärung.....	21
Notizen	22

Sicherheitshinweise

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser Elektro-Heckenschere 550 Watt (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Sicherheit, Verwendung und Pflege. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Achten Sie insbesondere auf die Sicherheitshinweise und Warnungen. Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Beschädigungen des Produkts führen.

Halten Sie die geltenden lokalen oder nationalen Bestimmungen zur Verwendung dieses Produkts ein. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur späteren Referenz an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich für den Privatanwender im Hobby- und Do-it-yourself-Bereich für folgende Zwecke geeignet:

- zum Schneiden (Trimmen) von Hecken, Sträuchern und Büschen

Alle weiteren Anwendungen sind ausdrücklich ausgeschlossen und gelten als nicht bestimmungsgemäße Verwendung.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Verletzungen, Verluste oder Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße oder falsche Verwendung entstanden sind.

Mögliche Beispiele für nicht bestimmungsgemäße oder falsche Verwendung sind:

- Verwendung des Produkts für andere Zwecke als für die es bestimmt ist;
- Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Warnungen sowie der Montage-, Betriebs-, Wartungs- und Reinigungsanweisungen, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind;
- Nichtbeachtung etwaiger für die Verwendung des Produkts spezifischer und/oder allgemein geltender Unfallverhütungs-, arbeitsmedizinischer oder sicherheitstechnischer Vorschriften;
- Verwendung von Zubehör und Ersatzteilen, die nicht für das Produkt bestimmt sind;
- Veränderungen am Produkt;
- Reparatur des Produkts durch einen anderen als den Hersteller oder eine Fachkraft;
- gewerbliche, handwerkliche oder industrielle Nutzung des Produkts;
- Bedienung oder Wartung des Produkts durch Personen, die mit dem Umgang mit dem Produkt nicht vertraut sind und/oder die damit verbundenen Gefahren nicht verstehen.

Restrisiken

Trotz bestimmungsgemäßer Verwendung können nicht offensichtliche Restrisiken nicht völlig ausgeschlossen werden.

Bedingt durch die Art des Produkts können folgende Gefährdungen auftreten:

- Berühren der laufenden oder stillstehenden Schnittmesser in den nicht abgedeckten Bereichen;
- Hineingreifen in die laufenden Schnittmesser (Schnittverletzung);
- Augenschäden durch umherfliegende Pflanzenteile, wenn keine Schutzbrille getragen wird;
- Gehörschäden, falls kein geeigneter Gehörschutz getragen wird;
- Gesundheitsschäden, die aus Hand-Arm-Schwingungen resultieren, falls das Gerät über einen längeren Zeitraum verwendet wird oder nicht ordnungsgemäß geführt und gewartet wird.

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge



WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Elektrowerkzeug versehen ist.

Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzleitung) oder auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzleitung).

Arbeitsplatzsicherheit

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** *Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.*
- Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** *Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.*
- Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** *Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren.*

Elektrische Sicherheit

- a) **Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen.** *Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.*
- b) **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** *Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.*
- c) **Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.** *Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.*
- d) **Zweckentfremden Sie die Anschlussleitung nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie die Anschlussleitung fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen.** *Beschädigte oder verwickelte Anschlussleitungen erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.*
- e) **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien ar-**

beiten, verwenden Sie nur Verlängerungsleitungen, die auch für den Außenbereich geeignet sind. *Die Anwendung einer für den Außenbereich geeigneten Verlängerungsleitung verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.*

- f) **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** *Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.*

Sicherheit von Personen

- a) **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** *Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu ernsthaften Verletzungen führen.*
- b) **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** *Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerk-*

zeugs, verringert das Risiko von Verletzungen.

- c) **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme.** Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. *Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Elektrowerkzeug eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.*
- d) **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** *Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befindet, kann zu Verletzungen führen.*
- e) **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung.** Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. *Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.*
- f) **Tragen Sie geeignete Kleidung.** Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung fern von sich bewegenden Teilen.

Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.

- g) **Wenn Staubabsaug- und -auf-fangeinrichtungen montiert werden können, sind diese anzuschließen und richtig zu verwenden.** *Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.*
- h) **Wiegen Sie sich nicht in falscher Sicherheit und setzen Sie sich nicht über die Sicherheitsregeln für Elektrowerkzeuge hinweg, auch wenn Sie nach vielfachem Gebrauch mit dem Elektrowerkzeug vertraut sind.** *Achtloses Handeln kann binnen Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.*

Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeugs

- a) **Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht.** Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug. *Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.*
- b) **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** *Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.*

-
- c) **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie einen abnehmbaren Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Einsatzwerkzeugteile wechseln oder das Elektrowerkzeug weglegen.** *Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.*
- d) **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie keine Personen das Elektrowerkzeug benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** *Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.*
- e) **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Einsatzwerkzeug mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Elektrowerkzeuges reparieren.** *Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.*
- f) **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge**

mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.

- g) **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Einsatzwerkzeug, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** *Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.*
- h) **Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** *Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.*

Service

- a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** *Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.*

Sicherheitshinweise für Heckscheren

- a) **Halten Sie alle Körperteile vom Schneidmesser fern. Versuchen Sie nicht, bei laufendem Messer Schnittgut zu entfernen oder**

zu schneidendes Material festzuhalten. Entfernen Sie eingeklemmtes Schnittgut nur bei ausgeschaltetem Gerät. *Ein Moment der Unachtsamkeit bei Benutzung der Heckenschere kann zu schweren Verletzungen führen.*

- b) Tragen Sie die Heckenschere am Griff bei stillstehendem Messer. Bei Transport oder Aufbewahrung der Heckenschere stets die Messerschutzabdeckung aufziehen.**

Sorgfältiger Umgang mit dem Gerät verringert die Verletzungsgefahr durch das Messer.

- c) Halten Sie das Elektrowerkzeug nur an den isolierten Griffflächen, da das Schneidmesser in Berührung mit verborgenen Stromleitungen kann.** *Der Kontakt des Schneidmessers mit einer spannungsführenden Leitung kann metallene Geräteteile unter Spannung setzen und zu einem elektrischen Schlag führen.*

- d) Halten Sie jedwede Kabel vom Schneidbereich fern.** *Während des Arbeitsvorgangs können Kabel vom Gebüsch verdeckt sein und versehentlich durchtrennt werden.*

- e)** Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt

werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- f)** Wenn die Netzanschlussleitung dieses Produkts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- g)** Betreiben Sie das Produkt nur in einer geeigneten Umgebung mit einer Umgebungstemperatur im Bereich von 0–40 °C.
- h)** Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer austauschbaren Teile. Beschädigte Schneidmesser dürfen nur durch den Kundendienst des Herstellers oder eine qualifizierte Fachkraft repariert oder ausgetauscht werden.

Zeichenerklärung



Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Schutzbrille tragen.



Gehörschutz tragen.



Staubschutzmaske tragen!



Gefahr - Halten Sie die Hände vom Messer fern!



Tragen Sie geeignetes festes Schuhwerk.



Tragen Sie geeignete Schutzhandschuhe.



Schnittlänge



Garantierter Schallleistungspegel



Vor der Reinigung oder Wartung den Netzstecker ziehen.



Setzen Sie das Produkt nicht Regen oder anderen Witterungseinflüssen aus und verwenden Sie es nicht in nasser oder feuchter Umgebung.



Dieses Symbol weist auf einen Sicherheitshinweis hin.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

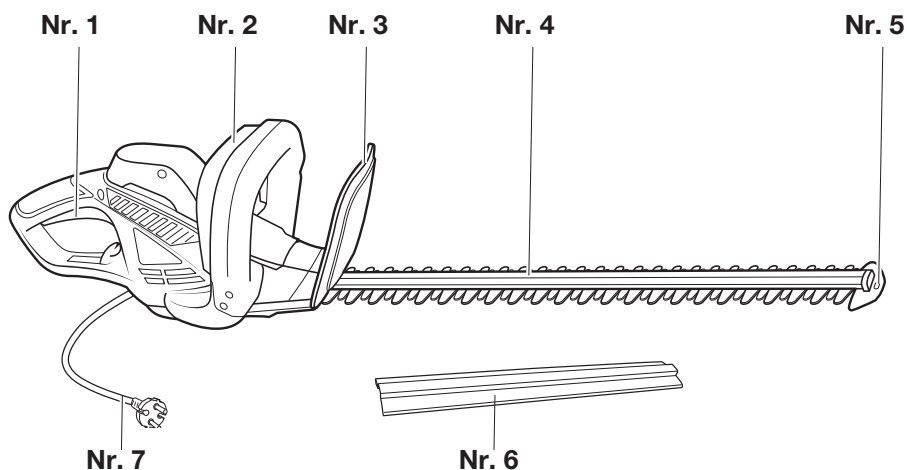


Dieses Symbol gibt an, dass das Produkt der Schutzklasse II entspricht.



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf.

Lieferumfang



- Nr. 1** Handgriff (mit Druckschalter)
- Nr. 2** Führunggriff (mit Druckschalter)
- Nr. 3** Handschutz
- Nr. 4** Messerbalken (mit Doppel-Schnittmesser)
- Nr. 5** Aufhängeloch
- Nr. 6** Transparente Abdeckung
- Nr. 7** Netzstecker mit Anschlussleitung

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Heben Sie das Produkt mit beiden Händen aus der Verpackung.
2. Stellen Sie das Produkt auf einen ebenen und stabilen Untergrund, z. B. eine Werkbank.
3. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel „Lieferumfang“).
4. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich wie im Kapitel „Garantie / Gewährleistung“ beschrieben an den Garantiegeber.



Das Produkt ist bei Auslieferung bereits betriebsbereit. Eine Montage ist nicht erforderlich.

Verlängerungskabel vorbereiten

WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Der an dieses Produkt angeschlossene Stecker muss stets mit einer Verlängerungsleitung verbunden sein! Die Verlängerungsleitung muss für den Außenbereich geeignet und mit gegen Wasserspritzer geschützten Steckdosen ausgestattet sein! Stellen Sie sicher, dass die Verlängerungsleitung die richtige Größe und den passenden Typ für Ihr Produkt hat ($\geq 1,0 \text{ mm}^2$)! Verwenden Sie stets eine Stromversorgung mit Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD, $\leq 30\text{mA}$).

1. Legen Sie das Verlängerungskabel ganz aus, sodass Sie es während der Arbeit hinter sich herziehen.
2. Verlegen Sie das Verlängerungskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird und nichts darauf fallen kann.
3. Kontrollieren Sie, ob das Verlängerungskabel unbeschädigt ist. Nehmen Sie ein beschädigtes Verlängerungskabel keinesfalls in Betrieb.
4. Stecken Sie den Netzstecker der Heckenschere in die Netzbuchse des Verlängerungskabels.
5. Stecken Sie den Netzstecker des Verlängerungskabels in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Bedienung

Hecken schneiden

WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Das Produkt besitzt einen Messerbalken mit zwei gegenläufigen Schnittmessern. Bei einem Kontakt mit den laufenden Schnittmessern kann es zu schweren Schnitt- oder Rissverletzungen kommen.

- Halten Sie alle Körperteile von den laufenden Schnittmessern fern. Greifen Sie auf keinen Fall in die laufenden Schnittmesser.
- Versuchen Sie nicht, bei laufenden Schnittmessern zwischen den Schnittmessern verklemmtes Schnittgut zu entfernen. Schalten Sie das Produkt aus, warten Sie, bis die Schnittmesser nicht mehr nachlaufen, und trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, bevor Sie eingeklemmtes Schnittgut entfernen.

Halten Sie zu schneidendes Material nicht fest.

- Stecken Sie bei jeder Arbeitsunterbrechung die Messerschutzabdeckung auf den Messerbalken, um Schnittverletzungen zu vermeiden.

WARNUNG

Stromschlaggefahr und Verletzungsgefahr!

Wenn die Schnittmesser mit einer spannungsführenden Leitung in Kontakt kommen, kann dies metallene Geräteteile unter Spannung setzen und zu einem elektrischen Schlag führen.

- Halten Sie das Produkt während der Arbeit nur an den isolierten Griffflächen.
- Halten Sie jedwede Kabel vom Schneidbereich fern.
- Durchsuchen Sie die zu schneidende Hecke nach verborgenen Kabeln, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Falls Sie trotz aller Vorsichtsmaßnahmen ein Kabel treffen und es zu einem Kurzschluss sowie zu einem Knall oder Funkenbildung kommt, erschrecken Sie nicht. Betätigen Sie die Druckschalter nicht länger, aber lassen Sie das Produkt nicht los. Warten Sie, bis die Schnittmesser nicht länger nachlaufen und legen Sie das Produkt ab.
- Reparieren Sie das beschädigte Kabel nicht. Lassen Sie das beschädigte Kabel durch geschultes Fachpersonal ersetzen.

WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Ein unsachgemäßer oder fahrlässiger Umgang mit dem Produkt kann zu schweren Verletzungen führen.

- Handhaben Sie das Produkt während des Schneidens von Hecken, Sträuchern und Büschen mit erhöhter Vorsicht. Halten Sie das Produkt während der Arbeit mit beiden Händen.

- Tragen Sie bei der Arbeit eine Schutzbrille, um zu verhindern, dass umherfliegendes Schnittgut Ihre Augen trifft und diese verletzt.
- Nehmen Sie einen sicheren Stand ein, wenn Sie das Produkt verwenden. Das gilt insbesondere, wenn Sie während der Arbeit auf einem schrägen Untergrund bzw. auf einer Leiter oder Ähnlichem stehen.
- Gehen Sie langsam, wenn Sie das Produkt in der Hand halten. Rennen Sie nicht.
- Seien Sie vorsichtig beim Rückwärtsgehen. Es besteht Stolpergefahr.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Wenn die laufenden Schnittmesser des Messerbalkens mit harten Objekten in Berührung kommen, kann dies die Schnittmesser beschädigen.

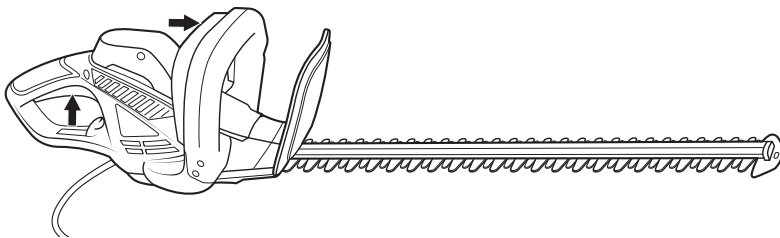
- Bevor Sie mit der Arbeit beginnen, suchen Sie die Heckseite nach verborgenen Objekten wie z. B. Drahtzäunen oder Zaunpfählen ab.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Das Produkt besitzt eine Schnittstärke von 16 mm. Wenn Sie versuchen, Äste mit einem Durchmesser von mehr als 16 mm zu durchtrennen, kann dies die Schnittmesser des Messerbalkens beschädigen.

- Schneiden Sie keine Äste mit einem Durchmesser von mehr als 16 mm.
1. Prüfen Sie die zu schneidende Hecke auf Nässe. Nasse Hecken dürfen nicht geschnitten werden. Prüfen Sie die Hecke außerdem auf verborgene Kabel sowie auf verdeckte Objekte wie Drahtzäune, Zaunpfähle oder Ähnliches.
 2. Schneiden Sie dicke Äste vorab mit einer Astschere oder einer Motorsäge ab.



3. Nehmen Sie das Produkt mit beiden Händen. Achten Sie darauf, den Handgriff und den Führungsgriff fest mit Ihren Händen zu umschließen. Wenn Sie Rechtshänder sind, nehmen Sie den Führungsgriff in die rechte und den Handgriff in die linke Hand. Wenn Sie Linkshänder sind, nehmen Sie den Führungsgriff in die linke und den Handgriff in die rechte Hand.

-
4. Stellen Sie sicher, dass der Messerbalken nichts berührt. Betätigen Sie den Druckschalter am Handgriff sowie den Druckschalter am Führungsriff und halten Sie die beiden Druckschalter betätigt. Die Schnittmesser laufen nun an.



Das Produkt besitzt eine Zweihand-Sicherheitsschaltung. Die Schnittmesser des Messerbalkens laufen nur, wenn Sie den Druckschalter des Handgriffs und den Druckschalter des Führungsriffs gleichzeitig betätigen. Sobald Sie einen der Druckschalter loslassen, stoppen die Schnittmesser.

5. Führen Sie den Messerbalken mit den laufenden Schnittmessern an der gewünschten Schnittfläche entlang. Beginnen Sie mit den Seitenflächen der Hecke. Führen Sie das Produkt mit bogenförmigen Bewegungen entgegen der Wuchsrichtung von unten nach oben.
6. Schneiden Sie abschließend die Oberseite der Hecke. Verwenden Sie beim Schneiden der Oberseite gegebenenfalls eine Richtschnur, um einen geraden Schnitt zu erzielen.



- Eine optimale Schnittleistung erreichen Sie, wenn Sie den Messerbalken in einem Winkel von 15° zur Schnittfläche der Hecke führen.
- Die beidseitig schneidenden Schnittmesser ermöglichen ein Schneiden in beide Richtungen.
- Außer für Hecken können Sie das Produkt auch für Sträucher und Büsche verwenden.
- Beachten Sie die Schnittsaison für die verschiedenen Gewächsorten. Laubhecken können zwischen Juni und Oktober geschnitten werden. Die Saison für Nadelholzhecken reicht von April bis August. Koniferen können ab Mai geschnitten werden.
- Der transparente Handschutz schützt während des Schneidens vor spitzen Ästen und Zweigen sowie vor umherfliegendem Schnitrgut.
- Das Produkt ist im Betrieb sehr laut. Verwenden Sie das Produkt nicht während der allgemein üblichen Ruhezeiten.
- Entsorgen Sie das Schnitrgut nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie das Schnitrgut in den Kompost.

Fehlersuchtablelle

Problem	Mögliche Ursache	Problembehebung
Das Produkt läuft nicht an oder es schaltet sich im Betrieb ab.	Das Produkt ist defekt.	Wenden Sie sich wie im Kapitel „Garantie / Gewährleistung“ beschrieben an den Garantiegeber.
Mangelnde Leistung oder unruhiger Schnittmesserlauf.	Die Schnittmesser des Messerbalkens sind durch Pflanzenteile oder andere Fremdkörper teilweise blockiert.	Schalten Sie das Produkt ab, warten Sie bis die Schnittmesser nicht länger nachlaufen und trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung. Entfernen Sie alle Fremdkörper. Tragen Sie dabei Schutzhandschuhe.
Mangelnde Schnittleistung	Die Schnittmesser sind stumpf.	Lassen Sie die Schnittmesser von einer Fachkraft ersetzen. Stellen Sie sicher, dass dabei passende Originalteile verwendet werden.
Die Schnittmesser werden heiß.	Die Schnittmesser sind nicht hinreichend geschmiert.	Schmieren Sie die Schnittmesser wie im Kapitel „Wartung“ beschrieben.

Reinigung und Wartung

WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Versehentliches Anlaufen des Produkts kann zu schweren Verletzungen durch die Schnittmesser führen.

- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, bevor Sie mit der Reinigung oder anderen Arbeiten beginnen.

WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäße Handhabung kann zu schweren Verletzungen führen.

- Lassen Sie das Produkt und insbesondere die Schnittmesser abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung oder anderen Arbeiten beginnen.
- Fassen Sie die Schnittmesser nicht mit bloßen Händen an. Tragen Sie geeignete Schutzhandschuhe.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

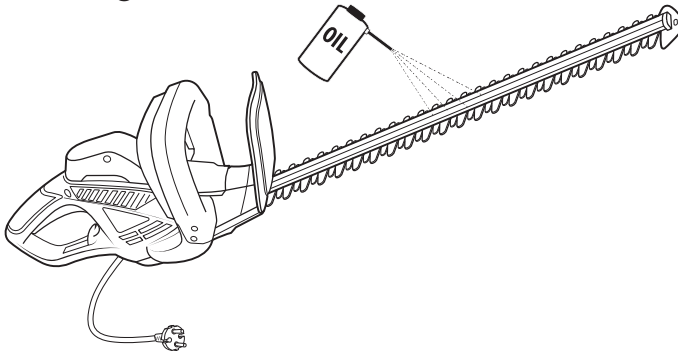
Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Reinigung

- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen Tuch oder Pinsel.
- Reinigen Sie auch die Lüftungsschlitze.
- Entfernen Sie sämtliche Pflanzenreste mit einem Handfeger oder einer Bürste.

Wartung



- Ölen Sie die Schnittmesser des Messerbalkens regelmäßig mit einem zähflüssigen Öl, z. B. einem biologisch abbaubaren Sägekettenöl. Lassen Sie das Produkt kurz laufen, damit sich das Öl gleichmäßig verteilt.

Produkt prüfen

Prüfen Sie das Produkt regelmäßig auf seinen Zustand. Kontrollieren Sie u. a., ob:

- die Druckschalter unbeschädigt sind;
- die Lüftungsschlitze frei und sauber sind. Verwenden Sie gegebenenfalls eine weiche Bürste oder einen Pinsel, um sie zu reinigen;
- die Schraubverbindungen fest sitzen;
- die Klingen der Schnittmesser scharf sind.

Falls Sie eine Beschädigung feststellen, müssen Sie diese durch eine Fachwerkstatt beheben lassen, um Gefährdungen zu vermeiden.

Lagerung und Transport

Lagerung

- Reinigen Sie das Produkt vor dem Lagern gründlich (siehe Kapitel „Reinigung“).
- Stellen Sie sicher, dass die Messerschuttabdeckung auf den Messerbalken geschoben ist.
- Bewahren Sie das saubere Produkt möglichst in der Originalverpackung auf.

Transport

- Fassen Sie das Produkt mit einer Hand am Handgriff und einer Hand am Führungsgriff an. Tragen Sie das Produkt nicht am Messerbalken.
- Sichern Sie das Produkt gegen Verrutschen, wenn Sie es in einem Fahrzeug transportieren.
- Verwenden Sie zum Transport möglichst die Originalverpackung.

Technische Daten

Produktname:	Elektro-Heckenschere 550 Watt
NAN:	9584334
Art. Nr.:	10448791
Modellnummer:	HTEG61B-510
Nennspannung / -frequenz:	230-240 V~, 50Hz
Nennleistung:	550 W
Schutzart:	IP X4
Leerlaufhubzahl no:	1700 min ⁻¹
Schwertlänge:	510 mm
Schnittlänge:	457 mm
Schnittstärke:	max. 16 mm
Schutzklasse:	II
Gewicht:	2,6 kg

Geräusch-/Vibrationsinformation

WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Das Arbeiten ohne Gehörschutz oder Schutzkleidung kann zu Gesundheitsschäden führen.

– Tragen Sie bei der Arbeit einen Gehörschutz und angemessene Schutzkleidung. Gemessen gemäß EN 62841-1:2015+A11:2022, EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022 . Das Geräusch am Arbeitsplatz kann 85 dB(A) überschreiten, in diesem Fall sind Schutzmaßnahmen für den Benutzer erforderlich (geeigneten Gehörschutz tragen).

Schalldruckpegel L _{pA} :	91	dB(A)
Unsicherheit K _{pA} :	3	dB(A)
Schalleistungspegel L _{wA} :	98,9	dB(A)
Garantierter Schalleistungspegel L _{wA,g} :	102	dB(A)
Unsicherheit K _{wA} :	3	dB(A)

Die oben genannten Werte sind Geräuschemissionswerte und müssen daher nicht zeitgleich sichere Arbeitsplatzwerte darstellen. Die Wechselbeziehung zwischen Emissions- und Immissionspegeln kann nicht zuverlässig zu einer Ableitung führen, ob zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen notwendig sind oder nicht.

Faktoren, welche den jeweiligen am Arbeitsplatz vorhandenen Immissionspegel beeinflussen können, beinhalten die Spezifikation des Arbeitsraumes und der Umgebung, die Dauer der Einwirkungen, andere Geräuschquellen u. a.

Bitte berücksichtigen Sie bei den zuverlässigen Arbeitsplatzwerten auch mögliche Abweichungen in den nationalen Regelungen. Die oben genannten Informationen ermöglichen dem Anwender jedoch, eine bessere Abschätzung von Gefährdung und Risiko vorzunehmen.

Vibrationswert a_h

Vorderer Handgriff:	3,3	m/s ²
Hinterer Handgriff:	4,3	m/s ²
Unsicherheit K:	1,5	m/s ²

ACHTUNG!

Der oben genannte Schwingungsemissionswert (Vibrationswert) ist entsprechend einem in EN 62841-1:2015+A11:2022, EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022 genormten Messverfahren gemessen worden und kann zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit einem anderen verwendet werden. Er eignet sich auch für eine vorläufige Einschätzung der Schwingungsbelastung. Der tatsächliche Schwingungsemissionswert kann, wie folgt beschrieben, durch die Art der Anwendung abweichen:

- Zustand des Produkts bzw. ordnungsgemäße Wartung;
- Art des Materials und der Verwendung des Produkts;
- Verwendung des richtigen Zubehörs und dessen einwandfreien Zustand;
- festen Halt des Produkts durch den Anwender;
- bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Eine nicht angemessene Anwendung des Produkts kann vibrationsbedingte Erkrankungen verursachen.

ACHTUNG!

Je nach Art der Anwendung bzw. der Benutzungsbedingungen, müssen zum Schutz des Anwenders folgende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

- Versuchen Sie die Vibration so gut wie möglich zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur einwandfreies Zubehör.
- Verwenden Sie vibrationsgedämpfte Handschuhe, wenn Sie das Produkt benutzen.
- Pflegen und warten Sie das Produkt entsprechend dieser Bedienungsanleitung.
- Vermeiden Sie es, das Produkt bei einer Temperatur von unter 10 °C zu verwenden.
- Planen Sie Ihre Arbeitsschritte so, dass Sie stark vibrierende Produkte nicht über mehrere Tage hinweg benutzen müssen.

Entsorgung



Das Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf.

Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts (Kantenlänge bis zu 25 cm) bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Kleine Elektroaltgeräte (Kantenlänge bis zu 25 cm) können bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgegeben werden. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und entsorgen Sie diese fachgerecht getrennt zum Produkt. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.

Konformitätserklärung

DocuSign Envelope ID: 48FB92FF-E3CD-4E4A-9C96-C7457C49A0C9

EU-Konformitätserklärung

EU-Declaration of Conformity

REWE - Zentral GmbH, 50603 Köln, Germany

erklärt, dass das Produkt
declares that the product

Produkt <i>Product</i>	Elektrische Heckenschere
Ursprungszeichen <i>Trademark</i>	b1
Typbezeichnung/Modell <i>Type designation/model</i>	HTEG61B-510
Chargen-/Auftragsnummer <i>Batch or order number</i>	9584334

mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien übereinstimmt:
complies with the requirements of the European Directives:

- 2006/42/EG Richtlinie über Maschinen
- 2006/42/EC DIRECTIVE on machinery
- 2011/65/EU Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten
- 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment
- 2014/30/EU Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit
- 2014/30/EU approximation of the laws relating to electromagnetic compatibility

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonised standards:

- EN 62841-1:2015+A11:2022
- EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 63000:2018

Die technische Dokumentation kann bei der unten genannten Person an der oben genannten
Adresse eingesehen werden

The technical documentation can be inspected at the below named person at the above stated address

Name <i>Name</i>	Charlotte Rosendahl	Torsten Stau
Funktion <i>Function</i>	Geschäftsleitung Qualitätsmanagement	Geschäftsführer REWE - Zentral GmbH
Ort, Datum <i>Location, Date</i>	Köln, 23.06.2025	Köln, 23.06.2025
Unterschrift <i>Signature</i>	Signiert von: <i>Signiert von:</i> Charlotte Rosendahl B54EC14679C643D...	Signiert von: <i>Signiert von:</i> Torsten Stau 510F3203606B4D7...

HS

REWE-Zentral GmbH
50603 Köln
Domstraße 20
50608 Köln

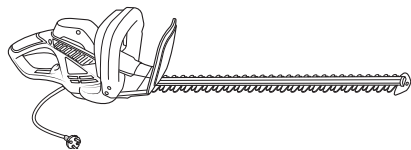
REWE-Zentral GmbH
50603 Köln
Domstraße 20
50608 Köln

Notizen

[illegible]

[illegible]

Lieferumfang:



1x

Nr. 1
Heckenschere



1x

Nr. 2
Transparente Abdeckung